

*... Scoprire il mondo
delle Pecore e delle Capre
in modo inconsueto
e divertente.
Il contatto diretto
con i Produttori,
le tecniche di produzione,
i rituali di consumo
e le degustazioni consentiranno
di stabilire un rapporto
di contemporaneità ed evoluzione
del valore simbolico del cibo.*

Gôûter au CHÂTEAU

CIBO E CULTURA SI INCONTRANO

FILIERA OVINO/CAPRINA PATRIMONIO
CULTURALE ALIMENTARE DELLA VALLE D'AOSTA



Interreg
Alpine Space
AlpFoodway



KEEDGE
EUROPEAN YEAR OF CULTURAL HERITAGE
CREATE SHARE CARE

Iniziativa realizzata e finanziata
nell'ambito del Progetto AlpFoodway
Assessorato Istruzione e Cultura - BREL

Parco del **Castello di Issogne**
11/12 Agosto 2018
dalle ore 9 alle 19
ingresso all'evento gratuito

Per i più piccoli
un simpatico
spettacolo con
protagonisti una
capretta ed una
pecorella

*... Al termine
del percorso
gastronomico sarà
possibile visitare
il castello e riscoprire,
nelle raffigurazioni
delle lunette affrescate,
l'importanza del cibo
e la sua funzione.
Nel cortile si potrà
ammirare la celebre
"Fontana
del melograno",
simbolo di prosperità.*

ORARI DI VISITA DEL CASTELLO

*dalle ore 9 alle 19
ingresso e visita guidata
a pagamento*



Gôûter au CHÂTEAU

CIBO E CULTURA SI INCONTRANO

**FILIERA
OVINO/CAPRINA
PATRIMONIO
CULTURALE
ALIMENTARE
DELLA VALLE D'AOSTA**



grani
& pani
al Sarriod

SARRIOD ARCHIVES

Gôûter au CHÂTEAU

CIBO E CULTURA SI INCONTRANO

17-18 agosto • Saint-Pierre

EVENTI GRATUITI

Escursioni guidate

*Alla scoperta dei mulini
e dei forni di Saint-Pierre*
Partenza da Sarriod de la Tour
■ Venerdì, partenza alle ore 10
verso Leysen e rientro alle 12
Difficoltà T
■ Sabato, partenza alle ore 9
verso Rumod e rientro alle
13 Difficoltà E
Per info +39 0165 235612

Esposizioni

*Semi e macchine
per la cerealicoltura*
Mostra di attrezzature ed
esperienza visiva e sensoriale
di conoscenza dei grani
Dalle ore 10 alle 19

*Alla base della nutrizione
tra storia ed etnografia*
Dalle ore 9 alle 19

Proiezione

*Dalla terra alla tavola,
passando dal forno*
Video sulle fasi della coltivazione e
trasformazione tradizionale dei grani
Dalle ore 9 alle 19

Laboratorio per bambini

*Mani in pasta:
dai forma alla tua pagnotta*
■ Venerdì alle ore 10.30 e 16
■ Sabato alle ore 11 e 15.30

Spettacoli per famiglie

Farina del tuo sacco
Spettacolo teatrale
■ Venerdì alle ore 11.30 e 17
■ Sabato alle ore 10.30 e 17

Esibizione di battitura del grano
con il fléyé e di ballo tradizionale
■ Sabato alle ore 18.30

Conferenze

*Esperienze di coltivazione
del granoturco in Valle d'Aosta*
Relatori:
Famiglia Chappoz di Donnas
e Nathan Pavese di Morgex
■ Venerdì alle ore 18

*Cereali e glutine:
facciamo un po' di chiarezza*
Relatore: Caterina Ciancamerla,
biologa nutrizionista
■ Sabato alle ore 18

Vedere, ascoltare, scoprire,
toccare, assaggiare: i cereali
invadono il castello
Sarriod de la Tour

EVENTI COLLATERALI

Visite libere

*Forno della frazione Vétan
di Saint-Pierre*
Museo Gerbore di Saint-Nicolas
La meccanizzazione agricola
in uno scenario alpino
■ Venerdì dalle ore 15 alle 18
■ Sabato dalle ore 10 alle 12
e dalle 15 alle 18

Sapori da scoprire

Presentazione e vendita
di prodotti della cerealicoltura
valdostana
Street food dei cereali
e degli altri prodotti a km zero
valdostani

Nel corso dell'evento, il castello sarà regolarmente aperto al
pubblico, con visite guidate a pagamento ogni 30 minuti

Un evento ideato e organizzato da A.V.I. Presse

Foto: Foto Octave Bérard, 1955 • Archivio BREL - Fondo Bérard CC BY-NC-ND

Attività realizzata e finanziata nell'ambito del progetto n. 522 ALPFOODWAY
Assessorato Istruzione e Cultura - BREL

